



Celebracion y concierto na Grot di Lourdes

Diadomingo 31 di mei e Comision Grot di Lourdes a organisa un tremendo actividad pa asina recauda fondonan necesario pa construccion di un runway pa rolstoel por subi te ariba mas cerca di e altar y imagen di Mama Maria.

E celebracion a cuminsa pa 6'or di atardi cu un misa na honor di e Señora di tur Pueblo ofresi pa pastoor Juancho y tambe pastoor Wilmer y despues di e santo sacrificio di misa a sigui un concierto di gospel ofresi pa e muchanan di Youth Heart Ministry. Un publico basta grandi a haci acto di presencia pa asina a sigui e santo sacrificio di Misa y despues tur hende a baha na e parti mas abao pa asina celebra y alaba na Señor.

Durante e concierto esunnan cu tabata presente por a disfruta di un bar y cushina bon surti y tambe por a haci nan donacion pa e bunita causa pa cual e actividad a wordo organisa.

Hopi ta esunnan cu a comenta cu un actividad asina lo mester wordo ripiti paso e tabata algo unico y hopi bunita memey di e barancanan na Grot di Lourdes. E Comision Grot di Lourdes a traha basta duro pa algun luna pa asina por a pone henter e actividad den otro pero na final di e anochi nan tabata masha



contento cu e asistencia di publico y e sosten y palabracion di elogio cu nan a haya pa cu e actividad.

Nan kier a gradici tur esunnan cu a contribui grandemente cu e actividad, tur e boluntarionan, pastoornan di Parokia di San Nicolas, Cu erpo Policial y e muchanan di Youth Heart Ministry cu

a duna un tremendo presentacion riba e anochi aki y sin laga afo na tur e bisinanan pa nan pasenshi y comprension durante cu e caminda a keda cera pa trafico pa asina e actividad aki por a tuma luga.

Awor e trabaonan lo continua riba e runway pa rolstoel y lo sigui informa na tur hende con esakinan ta andando. □



Un proyecto unico pa nos centro di ciudad

Historia di Paardenbaai conta pa ocho cabay perdi den Oranjestad

Na november 2014 e artista Osaira Muyale a presenta na Minister Otmar Oduber e fantasia di cabay pa decora e paisahe di nos centro di ciudad. E artista ta hopi gradici na Minister Oduber pa a acepta e proyecto aki. "E ta un proyecto hopi bunita pa Aruba henter." Sra. Muyale ta splica.

Ta trata di 8 cabay ubica den espacio publico cu ta representa e historia di Paardenbaai den siglo 16. E ta refleha e importancia cu Aruba tabatin promedio di e negoshi cu tabata tuma luga na Paardenbaai, cu a pone Aruba riba mapa e tempo ey caba. Cada un cabay cu su propio caracter y cu un nomber. Aruba tabata ricibi barconan for di islanan den Caribe, tambe

barconan di Latino America, pero tambe di Hulanda, Inglaterra, Portugal y te hasta Spaña.

E cabaynan ta refleha e conexion cu nos isla tabatin for di e tempo ey caba y cu nos tin ainda cu mundo henter. A traves di e cabaynan aki cultura y historia ta uni. E



ta bira un pieza di discusion unda visualmente ta corda nos storia y nos por comparti tambe cu otro nan.

Pa e arte aki a scoge e material di fiber, cual ta ideal pa nos clima y mirando tambe cu Aruba siendo un isla rondona pa lama, tin un averahe halto di salo den nos aire. E ta un material duradero. A scoge e tono blauw pa refleha e hecho cu e cabaynan aki a sali for di e awanan di Paardenbaai. Cada uno ta marca cu un simbolo cu ta conta visualmente nan historia.

Na final di juni cada un cabay lo keda instala na diferente luga den nos centro di ciudad. Minister Oduber a sigura cu arte den area publico no ta limita na e proyecto aki so. Lo tin mas na caminda. □



Historia di Paardenbaai refleha den arte

Cultura y Historia ta haya nan posicion den infraestructura di nos centro di ciudad

Den e maneho cultural di nos pais, Minister Otmar Oduber kier a inclui mas arte den areanan publico. Un idea cu a sali for di e Cumbre Cultural Nacional.

For di aña pasa a inicia cu e proyecto Paardenbaai y awor ta yegando su etapa culminante. E proyecto ta refleha e historia di Paardenbaai cual ta conoci pa tabata centro di ne-

goshi. Historia ta refleha cu tabata netamente den e lama aki cu cabaynan tabata wordo benta for di barco y nan mes- ter a landa pa yega tera.

Minister Oduber ta comenta cu ta di aki e fantasia ta sali cu e cabaynan ta sali for di e awa cu color blauw y ta perde den nos centro di ciudad. Pa fin di juni e intencion ta pa nos mira algun cabay na diferente ubicacion den nos centro di

ciudad, cada cabay cu su spli- cacion pa trece un tiki mas di nos historia. Un creacion di e artista conoci Osaira Muyale.

Esaki ta un di e prome proyectonan cu ta den ple- no ehecucion bou di e capa di arte publico. Ta sigui cu uno na San Nicolas tambe cu ta un proyecto di domino. "Nos tur conoce San Nicolas den su epocanan y te dia di awe, domino tin un influen-

cia hopi grandi riba e bida di tur dia." Minister Oduber ta comenta.

Pa e proyecto di parti pariba di nos isla a scoge e artista Ryan Oduber. Tambe lo deco- ra henter e area unda antes tabata promenade cu dife- rente artistanan. Un Proyecto yama Murals caminda dife- rente pintornan riba nos isla combina cu muchanan ta bay pone un toke special den e

area di San Nicolas pa lo cual ta trata atraccionnan turistico. Ambos proyecto ta un com- binacion financia pa Aruba Tourism Authority y Mon- driaan Fonds di Hulanda. Arte den area publico no ta limita na e dos nan aki so. Minister Otmar Odu- ber ta comenta cu tin mas proyecto den preparacion pa decora e paisahe di Aruba cu lo cual ta nos historia y nos custumbenan. □